

Account Details تفاصيل الحساب

- Company name: اسم الشركة:
(Please write in full as it is stated in Commercial Registration) (يرجى الكتابة بالكامل كما هو مذكور في السجل التجاري)
- Account Number - - : رقم الحساب:
- Account Type Current Call : نوع الحساب جاري استثماري قصير الأجل
- Currency QAR USD GBP : العملة ريال قطري دولار أمريكي جنيه إسترليني
- EUR Others (please specify) يورو أخرى (يرجى التحديد)
- (Please note that current accounts may only be issued to entities established in Qatar or otherwise holding a Commercial Registration and/or Trade License issued by the relevant Authority in Qatar) (يرجى العلم بأن الحسابات الجارية لا يتم فتحها إلا للكيانات التي تم تأسيسها في قطر أو التي تحمل سجلاً تجارياً و/أو رخصة تجارية صادرة (ة) عن السلطات المختصة في دولة قطر)
- CR.No./ License No.: رقم السجل التجاري/ الترخيص:
- Issued by: جهة الإصدار:
- Date of Establishment:/...../..... : تاريخ التأسيس:/...../.....
- Commercial Tax No. : رقم التسجيل الضريبي:
- Trade License No. : رقم الرخصة التجارية:
- Establishment Card No : رقم بطاقة قيد المنشأة:
- To be completed by foreign companies not holding a Commercial Registration يتم تعبئتها من قبل الشركات المسجلة التي لا تملك سجل تجاري
- Country of Incorporation بلد التأسيس
- Registered Address of Main Office العنوان المسجل للمكتب الرئيسي
- Date of Incorporation تاريخ التأسيس
- Company No. رقم الشركة
- Company Legal Type : النوع القانوني للشركة
- Sole proprietorship Or single person company W.L.L Gov. Org. مؤسسة فردية أو شركة فردية ذ.م.م. حكومة / مؤسسة
- Association, club committee Holding Company Corporation لجنة الاتحاد ، النادي شركة قابضة شركة
- Partnership Agency Branch Endowment / Society الشراكة وكالة فرع وقف / المجتمع
- Subsidiary (i.e. owned by more than %50 by one entity / group) شركة تابعة (أي مملوكة لأكثر من 50% من قبل كيان / مجموعة واحدة)
- Associate (i.e. owned %50 - 20 by one entity / group) شريك (أي مملوك 20 - 50% بواسطة كيان / مجموعة واحدة)
- Private Stock Co. Public Stock Co. شركة المساهمة الخاصة شركة المساهمة العامة
- Branch of foreign Co. Branch of Foreign professional/Consultancy فرع شركة أجنبية فرع المهنية الأجنبية / الاستشارات
- Others (please specify) أخرى (يرجى التحديد)
- Parent Company (Lead Entity) : الشركة الرئيسية:
- Nature of business: طبيعة العمل:
- No. of Employees: عدد الموظفين:
- General Manager's Name: اسم المدير العام:
- Chief Financial officer's Name: اسم المدير المالي:
- Years at present location: عدد السنوات في الموقع الحالي:
- Has it been the subject of any merger/acquisition or similar Yes No : هل مرت الشركة بأي عملية اندماج / او استحواذ نعم لا
- If Yes, Please provide deal details: إذا نعم (تزويدنا بالتفاصيل):
- Products/services offered (Type of product) : المنتجات / الخدمات المقدمة (نوع المنتج) :
- Describe the geographical location of activity (in Qatar\other countries), (Which countries do you exist) : الموقع الجغرافي للنشاط (في قطر / دول أخرى) البلد الذي تعمل فيه
- Only in Qatar: داخل قطر:
- Other Countries (Please specify): الدول الأخرى (يرجى التحديد):

Signature(s) of Authorized person(s) empowered to open account(s) Only

Date

.....
.....

- -

يرجى إضافة
ختم الشركة هنا
Affix Company
Stamp Here

توقيع الأشخاص المخولين والمفوضين
لفتح الحسابات فقط

التاريخ

Account Details تفاصيل الحساب

- العملاء الرئيسيين ١ و ٢ و ٣ (في قطر / دول أخرى) داخل قطر فقط: الدول الأخرى (يرجى التحديد):
- Major customer 1, 2, and 3 (in Qatar/other countries) Only in Qatar: Other countries (Please specify):
- الموردون الرئيسيون ١ و ٢ و ٣ (في قطر / دول أخرى) داخل قطر فقط: الدول الأخرى: (يرجى التحديد):
- Major Supplier 1, 2, and 3 (in Qatar/other countries) Only in Qatar: Other Countries (Please specify) :
- نبذة عن الشركة:
- Brief about the Company:

- القطاع الذي تعمل به الشركة:
- Business Sector:
- الزراعة التصنيع الصناعات الإبداعية البناء
- التجارة النفط والغاز السياحة المقاولات
- خدمات أخرى (يرجى التحديد)
- Agriculture Manufacturing Creative Industries
- Construction Trade Oil & Gas
- Tourism Contracting
- Other Services (please specify)

- الهدف من الحساب:
- Objective of Account:
- استيراد / تصدير مدفوعات الاستيراد
- الوساطة العقارية تحصيل عائدات المبيعات
- الدفع للمقاولين / الموردين
- خدمات أخرى (يرجى التحديد)
- Export/Import business Import Payments
- Real estate brokerage Collection of Sales Proceeds
- Payment to Contractors / Suppliers
- Other Services (please specify)

- مصدر الأموال (لهذا الحساب):
- Source of Funds (for this account) :
- عائدات المبيعات عوائد الأسهم / حقوق الملكية
- حصة العمولة تمويل تجاري
- خدمات أخرى (يرجى التحديد)
- Sales Proceeds Commission Proceeds
- Equity / Debt Proceeds Trade Finance
- Other Services (please specify)

- المنتجات المصرفية التي سيتم استخدامها
- Banking Products and Services to be used :
- إدارة النقد مشروع تحت الطلب
- التمويل لأجل شيك المدير
- التحويل البنكي خطاب الاعتماد
- تمويل التجارة خدمات أخرى (يرجى التحديد)
- Cash management Demand Draft (LCY,FCY) Cheque Clearing
- Finances/Facilities Manager's Cheque Collection
- Wire Transfer Letter of Credit Guarantees
- Trade Finance Other Services (please specify)

رأس المال

تفاصيل المعاملات البنكية
ما هي طبيعة المعاملات المصرفية لإتمام أعمال الشركة؟

- How do monies flow in and out of your business
- تحويل بنكي نقداً Bank Transfer
- التمويل التجاري شيك Trade Finance
- غير ذلك

ما هي الطريقة الأساسية لسداد المدفوعات لمورديكم؟

What is the primary method of making payments to your suppliers?

تحويل بنكي نقداً Bank Transfer

التمويل التجاري شيك Trade Finance

غير ذلك

ما هي الطريقة الأساسية لتحصيل المدفوعات من عملائكم؟

What is the primary mode of receiving payments from your customers?

تحويل بنكي نقداً Bank Transfer

التمويل التجاري شيك Trade Finance

غير ذلك

Signature(s) of Authorized person(s)
empowered to open account(s) Only

Date

يرجى إضافة
ختم الشركة هنا
Affix Company
Stamp Here

توقيع الأشخاص المخولين والمفوضين
لفتح الحسابات فقط

التاريخ

Account Details تفاصيل الحساب

Overall Account Turnover per month in QAR

إجمالي حركة الحساب في الشهر الواحد بالريال القطري

Debits مبالغ مدينة Credits مبالغ دائنة

Overall Cash Turnover per month in QAR

إجمالي حركة النقد في الشهر الواحد بالريال القطري

Deposits الإيداعات Withdrawals السحوبات

Countries where funds will be paid to (list all) الدول التي ستدفع فيها الأموال (يجب أن تذكر جميعها)

Countries where funds will be received from (list all) الدول التي سيتم استلام الأموال منها (يجب أن تذكر جميعها)

Destination / Source Countries where the company is doing business through branches, subsidiaries and/or where customers are located (list all) الوجهة/الدول التي تزاول الشركة فيها أعمالها من خلال فروعها و/أو شركاتها التابعة و/أو حيث يقيم عملاؤها (يجب أن تذكر جميعها)

Income Details

بيانات الدخل

Estimated Annual Sales Turnover in QAR حجم المبيعات السنوية المقدرة بالريال القطري

Year السنة

Amount المبلغ

Estimated Annual Cash flow in QAR التدفقات النقدية السنوية المقدرة، بالريال القطري

Year السنة

Inflow التدفقات الواردة

Outflow التدفقات الصادرة

• If the company has regular cash deposit then please provide the details of the sources of these cash deposits and why the company deals in cash and why it does not benefit from cash alternatives: إذا كان لدى الشركة ايداعات نقدية مستمرة، فيرجى ذكر تفاصيل مصادر هذه الأموال المدوعة ولماذا تتعامل الشركة بالنقد ولا تستفيد من البدائل؛

• Source of wealth and net worth for corporate or its UBO's: مصدر الثروة وصافي قيمتها لشركة أو المستفيد (ين) الحقيقي (ين)؛

• Tax information:

Self-certification of entity (for CRS) شهادة التصريح الضريبي
 FATCA declaration of entity (W8 BENE) إقرار قانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية للكيان (W8 BENE)
 Tax identification number (TIN) رقم التعريف الضريبي
 Tax declaration of owners (W9 if U.S Persons) الإقرار الضريبي لكل المالكين/ لكل مالك (W9 if U.S Persons)

• Is the business owned (partially or fully) by politically exposed persons(s) (PEP)? هل الشركة مملوكة (جزئياً أو كلياً) من قبل شخص سياسي؟

Yes No نعم لا

• Are any of the owners related to a PEP? هل الشركة مملوكة (جزئياً أو كلياً) لشخص ذو صلة لشخص سياسي؟

Yes No نعم لا

If yes, please complete PEP form. - إذا نعم الرجاء تعبئة نموذج للشخص السياسي.

• Is the company owned by any state? هل الشركة مملوكة من قبل اي دولة؟

Yes No نعم لا

If Yes, Which state? - إذا نعم الرجاء تحديد الدول؟.

If Yes, is it fully or Partially owned? إذا نعم، هل هي مملوكة بالكامل أو جزئياً؟

Fully Partially جزئياً بالكامل

Signature(s) of Authorized person(s) empowered to open account(s) Only

برجى إضافة
ختم الشركة هنا
Affix Company
Stamp Here

توقيع الأشخاص المخولين والمفوضين
لفتح الحسابات فقط

Date التاريخ

Account Details تفاصيل الحساب

• Who is the regulator of this company?

Please specify and provide documentation:

- Ministry of Commerce
- QCB
- QFC
- QFZA
- Qatar Foundation (Science and Technology Park)
- Foreign regulator (Please specify):
- Other (Please specify):

• ما هي الجهة الرقابية التي تخضع الشركة لها؟

الرجاء تحديدها وتزويدنا بالمستند الخاص:

- وزارة التجارة
- مصرف قطر المركزي
- مركز قطر للمال
- QFZA
- مؤسسة قطر (واحة العلوم والتكنولوجيا)
- منظم أجنبي (الرجاء التحديد):
- أخرى (الرجاء التحديد):

Company Address عنوان الشركة

Bldg./Compound Apt./House No. رقم/ المبنى

Street Name/No. Area/Zone اسم/ رقم الشارع المنطقة السكنية

City Postal Code المدينة الرمز البريدي

Country Telephone No. الدولة رقم الهاتف

Website الموقع الإلكتروني

Email البريد الإلكتروني

Mobile number to be used for Short Message Service (SMS) رقم الهاتف المحمول لاستخدامه في خدمة الرسائل القصيرة (SMS)

Applicants\Owners Details بيانات المتقدمين والمالكين

I/ We agree to abide by the Bank's present rules & regulations & those enforced from time to time in governing the conduct of accounts, including the Terms & Conditions stated on this from which have been read & understood. I/ We confirm that the information given is true & correct.

أنا/ نحن أوافق/ نوافق على الالتزام بقواعد ولوائح المصرف الحالية وتلك القواعد واللوائح التي يتم فرضها من أن لآخر فيما يتعلق بتنظيم التعامل مع الحسابات، بما في ذلك الشروط والأحكام المنصوص عليها في هذا النموذج الذي تم الاطلاع عليه واستيعابه استيعاباً شاملاً. أنا/ نحن أؤكد/ نؤكد على أن المعلومات المقدمة صحيحة وحقيقية.

1- Full Name الاسم الكامل

Position Held Nationality المنصب الجنسية

ID Card No. Passport No. رقم بطاقة الهوية رقم جواز السفر

Expiry Date ID Card Passport Expiry تاريخ انتهاء بطاقة الهوية تاريخ انتهاء جواز السفر

Passport Issue date Passport Issue place تاريخ إصدار جواز السفر مكان إصدار جواز السفر

Date of Birth Place of Birth تاريخ الميلاد مكان الميلاد

Residence Country بلد الإقامة

Address Telephone Number العنوان رقم الهاتف

Mobile number Email رقم الجوال البريد الإلكتروني

Residency address عنوان الإقامة

Share% مشاركة

- Are you a PEP (Politically Exposed Persons), relative of a PEP, or a close associate of a PEP? Yes No

- If yes, please complete PEP form.

- هل أنت شخص سياسي أو ذو قرابة أو علاقة عمل مع شخص سياسي؟ نعم لا

- إذا نعم الرجاء تعبئة نموذج لشخص سياسي.

Signature(s) of Authorized person(s) empowered to open account(s) Only

برجى إضافة
ختم الشركة هنا
Affix Company
Stamp Here

توقيع الأشخاص المخولين والمفوضين لفتح الحسابات فقط

Date

- -

التاريخ

Applicants \ Owners Details

بيانات المتقدمين والمالكين

2- Full Name الاسم الكامل

Position Held Nationality الجنسية المنصب

ID Card No. Passport No. رقم جواز السفر رقم بطاقة الهوية

Expiry Date ID Card Passport Expiry تاريخ انتهاء جواز السفر تاريخ انتهاء بطاقة الهوية

Passport Issue date Passport Issue place مكان إصدار جواز السفر تاريخ إصدار جواز السفر

Date of Birth Place of Birth مكان الميلاد تاريخ الميلاد

Residence Country بلد الإقامة

Address Telephone Number رقم الهاتف العنوان

Mobile number Email البريد الإلكتروني رقم الجوال

Residency address عنوان الإقامة

Share% مشاركة

- Are you a PEP (Politically Exposed Persons), relative of a PEP, or a close associate of a PEP? Yes No لا نعم

- If yes, please complete PEP form. لا نعم

- هل أنت شخص سياسي أو ذو قرابة أو علاقة عمل مع شخص سياسي؟ لا نعم

- إذا نعم الرجاء تعبئة نموذج لشخص سياسي. لا نعم

3- Full Name الاسم الكامل

Position Held Nationality الجنسية المنصب

ID Card No. Passport No. رقم جواز السفر رقم بطاقة الهوية

Expiry Date ID Card Passport Expiry تاريخ انتهاء جواز السفر تاريخ انتهاء بطاقة الهوية

Passport Issue date Passport Issue place مكان إصدار جواز السفر تاريخ إصدار جواز السفر

Date of Birth Place of Birth مكان الميلاد تاريخ الميلاد

Residence Country بلد الإقامة

Address Telephone Number رقم الهاتف العنوان

Mobile number Email البريد الإلكتروني رقم الجوال

Residency address عنوان الإقامة

Share% مشاركة

- Are you a PEP (Politically Exposed Persons), relative of a PEP, or a close associate of a PEP? Yes No لا نعم

- If yes, please complete PEP form. لا نعم

- هل أنت شخص سياسي أو ذو قرابة أو علاقة عمل مع شخص سياسي؟ لا نعم

- إذا نعم الرجاء تعبئة نموذج لشخص سياسي. لا نعم

4- Full Name الاسم الكامل

Position Held Nationality الجنسية المنصب

ID Card No. Passport No. رقم جواز السفر رقم بطاقة الهوية

Expiry Date ID Card Passport Expiry تاريخ انتهاء جواز السفر تاريخ انتهاء بطاقة الهوية

Passport Issue date Passport Issue place مكان إصدار جواز السفر تاريخ إصدار جواز السفر

Date of Birth Place of Birth مكان الميلاد تاريخ الميلاد

Residence Country بلد الإقامة

Address Telephone Number رقم الهاتف العنوان

Mobile number Email البريد الإلكتروني رقم الجوال

Residency address عنوان الإقامة

Share% مشاركة

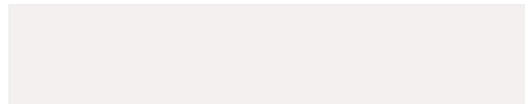
- Are you a PEP (Politically Exposed Persons), relative of a PEP, or a close associate of a PEP? Yes No لا نعم

- If yes, please complete PEP form. لا نعم

- هل أنت شخص سياسي أو ذو قرابة أو علاقة عمل مع شخص سياسي؟ لا نعم

- إذا نعم الرجاء تعبئة نموذج لشخص سياسي. لا نعم

Signature(s) of Authorized person(s) empowered to open account(s) Only



توقيع الأشخاص المخولين والمفوضين لفتح الحسابات فقط

Date

- -

التاريخ

بيانات الاتصال - ١ Contact Details - 1

Title أخرى Other الشيخ/الشيخة SHK/SHKA الأنسة Ms. السيدة Mrs. السيد Mr. اللقب Gender أنثى Female ذكر Male الجنس

Employer Name اسم صاحب العمل
"Sponsor name if different from employer's name listed on company" "اسم الكفيل إذا كان مختلفاً عن اسم صاحب العمل المدرج في الشركة"

Name اسم

Nationality الجنسية

Date of Birth / / Place of Birth مكان الميلاد / / تاريخ الميلاد

Passport No. Expiry Date / / تاريخ الانتهاء / / رقم جواز السفر

Issue Date / / Place of Issue مكان الاصدار / / تاريخ الاصدار

Qatari ID No. Expiry Date / / رقم البطاقة الشخصية / / تاريخ الانتهاء

Profession المهنة

Employee No. Designation المسمى الوظيفي

Department Date of Joining / / تاريخ الالتحاق / / القسم/الإدارة

Office Tel. No. Business Mob. No. (if any) جوال العمل (إن وجد) هاتف العمل

P.O. Box Mailing Address العنوان البريدي ص.ب

Business Email Address البريد الإلكتروني الخاص بالعمل

بيانات الاتصال - ٢ Contact Details - 2

Title أخرى Other الشيخ/الشيخة SHK/SHKA الأنسة Ms. السيدة Mrs. السيد Mr. اللقب Gender أنثى Female ذكر Male الجنس

Employer Name اسم صاحب العمل
"Sponsor name if different from employer's name listed on company" "اسم الكفيل إذا كان مختلفاً عن اسم صاحب العمل المدرج في الشركة"

Name اسم

Nationality الجنسية

Date of Birth / / Place of Birth مكان الميلاد / / تاريخ الميلاد

Passport No. Expiry Date / / تاريخ الانتهاء / / رقم جواز السفر

Issue Date / / Place of Issue مكان الاصدار / / تاريخ الاصدار

Qatari ID No. Expiry Date / / رقم البطاقة الشخصية / / تاريخ الانتهاء

Profession المهنة

Employee No. Designation المسمى الوظيفي

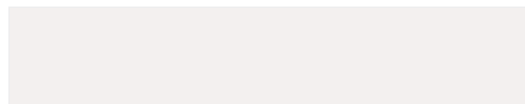
Department Date of Joining / / تاريخ الالتحاق / / القسم/الإدارة

Office Tel. No. Business Mob. No. (if any) جوال العمل (إن وجد) هاتف العمل

P.O. Box Mailing Address العنوان البريدي ص.ب

Business Email Address البريد الإلكتروني الخاص بالعمل

Signature(s) of Authorized person(s)
empowered to open account(s) Only



توقيع الأشخاص المخولين
لفتح الحسابات فقط

Date

□ □ - □ □ - □ □ □ □

التاريخ

Account Instructions تعليمات الحساب

Initial Deposit	Currency.....	Amount	المبلغ	العملة	أول إيداع
Source of Funds			مصدر الأموال المودعة		
<input type="checkbox"/> Cash	<input type="checkbox"/> Cheque	<input type="checkbox"/> Transfer	<input type="checkbox"/> تحويل	<input type="checkbox"/> شيك	<input type="checkbox"/> نقد
All Correspondence	<input type="checkbox"/> By Mail	<input type="checkbox"/> Hold for Collection	<input type="checkbox"/> البريد الإلكتروني	<input type="checkbox"/> يحفظ لحين استلامها	<input type="checkbox"/> بالبريد
Preferred Language for Correspondence	<input type="checkbox"/> Arabic	<input type="checkbox"/> English	<input type="checkbox"/> الإنجليزية	<input type="checkbox"/> العربية	<input type="checkbox"/> لغة المراسلات المفضلة
Only to be filled in when a Cheque Book is Requested			يملاً هذا الجزء فقط في حالة المطالبة بدفتر شيكات		
Number of Cheque Books Required	<input type="checkbox"/> By Mail	<input type="checkbox"/> Hold for Collection	<input type="checkbox"/> يحفظ لحين استلامها	<input type="checkbox"/> بالبريد	عدد دفاتر الشيكات المطلوبة
Please specify Branch for collection			الرجاء تحديد فرع الاستلام		

Official Use Only (Check List) (قائمة تدقيق) للاستخدام الرسمي فقط

Document needed for application – Original documents to be shown at the bank by customer, copies of valid original documents are to be kept with the account opening form:

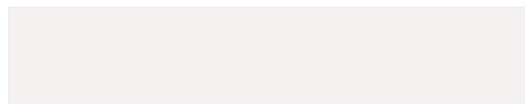
- 1- Letter of Introduction
- 2- Certificate of Commercial Registration
- 3- Trade Licence
- 4- Completed Signature Cards
- 5- Partnership Deed/Agreement
- 6- Copy of Passports/ ID
- 7- Board Resolution
- 8- Entity's latest financial attached for the year ended
- 9- Entity's bank reference letter
- 10- Entity's bank statement for 6 months showing source of funds
- 11- Applicant's Memo & Articles (AoA)
- 12- Membership Certificate of Qatar Chamber of Commerce
- 13- Copies of valid ID's of Shareholders & all Authorized Signatories
- 14- Entity Card
- 15- Power of Attorney
- 16- Other (Please Specify)

الوثائق اللازمة للتقدم بالطلب – وثائق أصلية من المقرر أن يتقدم بها العميل للمصرف، ويتم حفظ نسخ من الوثائق الأصلية مع نموذج فتح الحساب:

- ١- طلب فتح حساب على نماذج الشركة
- ٢- السجل التجاري
- ٣- الرخصة التجارية
- ٤- للشركات الجديدة تحت التأسيس كتاب وزارة الاقتصاد بالموافقة على فتح الحساب
- ٥- عقد التأسيس
- ٦- صور البطاقة الشخصية لكل الشركاء والمخولين بالتوقيع
- ٧- قرار مجلس الإدارة لتحديد المفوضون بالتوقيع
- ٨- آخر مرفق مالي للسنة المنتهية
- ٩- خطاب مرجعي مصرفي للكيان
- ١٠- كشف حساب بنكي للكيان لمدة ٦ أشهر يوضح مصدر الأموال
- ١١- النظام الأساسي وعقد التأسيس لمقدم الطلب
- ١٢- شهادة العضوية بفرقة قطر للتجارة
- ١٣- صورة عن بطاقة إثبات الشخصية سارية للمساهمين وكافة المفوضين بالتوقيع
- ١٤- بطاقة المنشأة
- ١٥- الوكالة القانونية
- ١٦- غير ذلك (يرجى التحديد)

Prepared by	تم الإعداد بمعرفة
Checked by	تم التحقق بمعرفة
Posted by	تم الإدخال بمعرفة
Approved by	تم المصادقة بمعرفة

Signature(s) of Authorized person(s) empowered to open account(s) Only



Date

□ □ - □ □ - □ □ □ □



توقيع الأشخاص المخولين والمفوضين لفتح الحسابات فقط

التاريخ

Ownership complexity classifications تصنيفات تعقيد الملكية

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Direct ownership | <input type="checkbox"/> الملكية المباشرة |
| <input type="checkbox"/> Indirect ownership | <input type="checkbox"/> الملكية غير المباشرة |
| <input type="checkbox"/> Direct and Indirect ownership | <input type="checkbox"/> الملكية المباشرة وغير المباشرة |
| <input type="checkbox"/> Complex ownership | <input type="checkbox"/> الملكية المعقدة |

طبقات الملكية (أي الطبقة الأولى ، الطبقة الثانية ، إلخ ...) Layers of Ownership (i.e. 1st layer, 2nd layer, etc...)	اسم المالك Owner's Name	المعرّف القانوني (النوع والرقم) (السجل التجاري / البطاقة الشخصية / جواز السفر) Legal ID (Type & Number) (Commercial Registration /QID/Passport)	نسبة الملكية (%) Ownership Percentage (%)	وصف الملكية (أي الطبقة الأولى: الشركة "Z" تملك الشركة "X & Y" ، الطبقة الثانية: الشركة "X" تملك الشركة "A & C") Ownership Description (i.e. 1st layer: Company "Z" owns company "X & Y", 2nd layer :Company "X" owns company "A & C")	نوع الملكية (الشخص الاعتباري / الشخص الطبيعي) Ownership Type (Legal Person/Natural Person)

MUDARABAH المضاربة

Masraf Al Rayan shall be entitled as a Mudarib partner in managing and investing the Customer's deposits for% of the realized profit. This percentage may be changed on the renewal of the deposit in question based on the declared Mudarib profit sharing announced by Masraf Al Rayan at the beginning of every Gregorian financial year as per the investment period for each investment deposit.

In the event of loss, the depositor shall bear the loss unless it is proven that Masraf Al Rayan has failed to comply with the terms of the Mudarabah or it is proved that the failure in question has resulted from Masraf Al Rayan's willful misconduct or its gross negligence. The investment shall be carried out on the basis of unrestricted Mudarabah and the Bank shall have the absolute discretion to do whatever it deems suitable to attain the mutual benefit of the two parties.

The Bank shall have the right to deduct a portion of the investment return before the distribution of the profit between the two parties. The deducted amount shall be used to establish an equalization reserve to maintain a stable future rate of return. The deposit profit, if realized, will be credited to the Customer's current account with the Bank or be paid to him as per his instructions.

If the Mudarabah attains to Rabb Almal, a profit that exceeds%, then any excess amount shall be for the Mudarib. Rabb Almal may at his own choice assigns portion of his own profit for the Mudarib as an incentive for the Mudarib's good performance.

يستحق مصرف الريان كشريك مضارب بعملة في إدارة واستثمار أموال العميل حصة شائعة بنسبة% من الربح المحقق قابلة للتغيير عند التجديد وذلك في ضوء نسب المضاربة الشائعة التي يحددها مصرف الريان ويعلنها في بداية كل سنة مالية ميلادية حسب فترات الاستثمار المختلفة للودائع الاستثمارية

وفي حالة الخسارة سوف يتحمل المودع الخسارة ما لم يثبت أن المصرف قد أدخل بشروط المضاربة و أن ذلك الإخلال كان نتيجة مباشرة لسوء تصرف أو إهمال كبير من جانبه.

يتم الاستثمار على أساس المضاربة المطلقة والمصرف مطلق الحرية في كل ما يراه مناسباً لتحقيق المصلحة المشتركة هذا وسوف يكون من حق المصرف اقتطاع نسبة من عائد الاستثمار قبل توزيعه على الطرفين لتكوين احتياطي معادل الأرباح بغرض المحافظة على مستوى معين من عائد الاستثمار.

يصرف عائد الوديعة - إذا تحقق - عند توزيع الأرباح ويضاف إلى حساب العميل الجاري لدى المصرف أو يعامل طبقاً لتعليماته.

إذا حققت المضاربة ربحاً لرب المال يزيد عن% فإن ما زاد على ذلك من ربح هو للمضارب ويجوز لرب المال باختياره أن يتنازل عن جزء من أرباحه لصالح المضارب كمكافأة له على حسن الأداء.

Signature(s) of Authorized person(s)
empowered to open account(s) Only



توقيع الأشخاص المخولين والمفوضين
لفتح الحسابات فقط

Date

□ □ - □ □ - □ □ □ □

التاريخ

إقرار وتعهد CONFIRMATION & UNDERTAKING

In this Application, unless the context otherwise requires, reference to singular shall include the plural and vice versa, and reference to any gender shall include all genders, and reference to person shall include a sole proprietor, partnership, firm, company, corporation or other legal person.

I confirm that all the information given above is true, correct, and complete. I acknowledge that the card/service provided may only be used subject to the terms and conditions of the appropriate service agreement, and acknowledge further that I have read and understood these terms and conditions and agree to accept and be bound by these terms and conditions.

By signing this application, I confirm that I have downloaded, read, understood and agree to be bound by terms and conditions found on www.alrayan.com

I undertake to periodically review the terms and conditions found on www.alrayan.com website and any amendments made thereto. I will request the bank to provide me with a hard copy of the terms and conditions in case I wish to read the same.

I undertake not to use my company account for Personal purpose.

I undertake that I will not use my account for Money Laundering activities or Financing Terrorism.

I pledge to use the company's account for the company only for its stated purposes.

I undersigned hereunder undertake not to use the account for conducting or engaging in any transactions related (directly or indirectly) to virtual currencies, virtual assets, or virtual assets services providers for the same purpose.

i. the Applicant is neither insolvent/bankrupt nor (for any other known reason) ineligible to apply for a business account in Qatar;

ii. we are duly authorized to open, close and operate accounts on behalf of the Applicant;

iii. we have provided the Bank with the latest and most up to date versions of all documents required by the Bank as referred to herein;

iv. we undertake to ensure at all times that due and proper arrangements and procedures shall be in place to prevent any of the Applicant's cheques being drawn against an account holding insufficient funds, and confirm our awareness of the penalties (of fine or imprisonment) imposed under the Qatari criminal laws which would be applicable in the event of any cheque being returned unpaid for reason of insufficient funds.

في هذا الطلب، ما لم يتطلب السياق خلاف ذلك، يجب أن تتضمن الإشارة إلى المفرد الجمع والعكس صحيح، ويجب أن تتضمن الإشارة إلى أي جنس من الجنسين، ويجب أن تتضمن الإشارة إلى الشخص المالك الوحيد أو الشراكة أو الشركة أو المؤسسة أو غير ذلك شخص قانوني.

أؤكد أن جميع المعلومات الواردة أعلاه صحيحة وصحيحة وكاملة. أقر بأنه لا يجوز استخدام البطاقة / الخدمة المقدمة إلا وفقاً لشروط وأحكام اتفاقية الخدمة المناسبة، وأقر كذلك بأنني قد قرأت وفهمت هذه الشروط والأحكام وأوافق على قبول هذه الشروط والأحكام والالتزام بها.

من خلال التوقيع على هذا التطبيق، أؤكد أنني قمت بتنزيل وقراءة وفهم وأوافق على الالتزام بالشروط والأحكام الموجودة على www.alrayan.com

أتعهد بمراجعة الشروط والأحكام الموجودة على موقع www.alrayan.com بشكل دوري وأي تعديلات يتم إجراؤها عليها، سأطلب من البنك تزويدي بنسخة ورقية من الشروط والأحكام في حال رغبت في قراءتها.

أتعهد بعدم استخدام حساب شركتي لأغراض شخصية.

أتعهد بأنني لن أستخدم حسابي في أنشطة غسل الأموال أو تمويل الإرهاب.

أتعهد باستخدام حساب الشركة الخاص بالشركة فقط للأغراض المعلنه.

نتعهد بصفتنا القانونية عن الشركة بعدم استخدام الحساب لأي معاملات ذات صلة مباشرة أو غير مباشرة بالعمليات الافتراضية أو الأصول الافتراضية أو مزودي خدمات الأصول الافتراضية لنفس الغرض.

بالنيابة عن مقدم الطلب (المشار إليه أعلاه)، نحن نطلب من البنك فتح الحساب (أو الحسابات) المحددة من قبلنا أعلاه، ونؤكد حسب الأصول ما يلي:

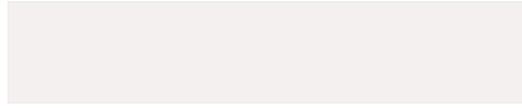
١. أن مقدم الطلب ليس معسراً/مفلساً ولا يعتبر (لأي سبب آخر) غير مؤهل للتقدم بطلب فتح حساب شركات في دولة قطر؛

٢. أننا مفوضون حسب الأصول لفتح وإغلاق وتشغيل الحسابات بالنيابة عن مقدم الطلب؛

٣. قيامنا بتزويد البنك بآخر وأحدث الوثائق الموجودة لدينا والمطلوبة من قبل البنك وفق ما تمت الإشارة إليه هنا

٤. أننا نتعهد بالقيام بما يلزم من ترتيبات وياتخاذ كافة الإجراءات في كافة الأوقات لنحول دون أن يتم سحب أي شيكات متعلقة بمقدم الطلب دون أن يكون هناك رصيد كافي في الحساب ونؤكد علمنا بالعقوبات (سواء غرامة أو سجن) المفروضة بموجب القانون القطري والتي تنطبق في حال ارتجاع أي شيك لعدم كفاية الرصيد في الحساب.

Signature(s) of Authorized person(s)
empowered to open account(s) Only



توقيع الأشخاص المخولين والمفوضين
لفتح الحسابات فقط

Date

□ □ - □ □ - □ □ □ □ □ □

التاريخ

استخدام المصرف فقط BANK USE ONLY

New Account No.	□ □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □ - □ □ □ □	رقم الحساب الجديد
Date Account Opened		تاريخ فتح الحساب
Signed in my presence	أقر بأن التوقيع قد تم أمامي	رقم الموظف Officer Code
(CSR Name & Signature)	(اسم وتوقيع ممثل المصرف)	
Exemption Remarks (if any)		ملاحظات الإستثناء (إن وجد)
(Name & Signature)		(الاسم والتوقيع)
Checked & Approved by		راجع واعتمده
(BM/ABM Name & Signature)		(اسم وتوقيع مدير الفرع/مساعد مدير الفرع)
Operations Dept. by		إدارة العمليات
(Name & Signature)		(الاسم والتوقيع)

– A Bank Representative Comment – تعليق ممثل البنك

• Section

- SME – Manufacturing & Services
- SME – Retail & Trading
- SME – Micro Business
- CORP – Government
- CORP – Trading, Services and Manufacturing
- CORP – Contracting and Real Estate
- الشركات الصغيرة والمتوسطة – التصنيع والخدمات
- الشركات الصغيرة والمتوسطة – البيع بالتجزئة والتجارة
- المشاريع الصغيرة والمتوسطة – الأعمال متناهية الصغر
- CORP – القطاع الحكومي
- CORP – التجارة والخدمات والتصنيع
- CORP – المقاولات والعقارات

Sundry Analysis Code كود تحليل الثنرية